26 ta' Marzu, 1953

Imhallef :

L-Onor. Dr. A. Magri, B.Litt., LL.D.

Giuseppe Felice Morina versus Edward Spiteri Board tal-Kera — Sentenza — Nullità — "Audi Alteram Partem" — Hlas Xieraq — Appell — Ritrattazzjoni.

- Is-sentenza tal-Board tal-Kera li tistabbilizzi l-kera zierag ta^{*} fond meta wahda mill-partijiet ma kienetz preženti fl-aččess tal-membri tal-Board fug il-post, ghax ma kienetz avžata li kellu jšir l-aččess, hija nulla.
- Mhix sostenibili Lallegazzjoni li dik il-parti kellka r-rimedju ta' Lappell minn dik is-sentenza, jekk hija saret taf b'dik is-sentenza wara li kien ghadda ż-źmien utili ghall-appell; u langas Lallegazzjoni illi dik il-parti setghet titlob ritrattazzjoni tal-kawża, ghaz każ simili ma jagghax taht ebda wiehed mill-motivi li fughom illigi taghti r-rimedju tar-ritrattazzjoni.
- Langas ma hija sostenibili l-allegazzjoni illi dik il-parti ma sofriet ebda prejudizzju billi ma kienetz preženti ghal dak l-aččess; ghaz jibgo' dejjem veru li bl-assenza involontarja mill-aččess kien hemm vjolazzjoni ta' wieked mill-prinčipji ta' gustizzja naturali, li tista' tigi reintegrata biss mit-tribunal ordinarju fl-assenza ta' rimedji statulorji spečifici.

Il-Qorti — Bat ic-citazzjoni li biha l-attur, wara li ppremetta li jsiru d-dikjarazzjonijiet necessarji u jinghataw il-provvedimenti opportuni, billi b'sentenza moghtija mill-Board li jirregola l-Kera fl-14 ta' Mejju 1952, fuq rikors fl-ismijiet "Edward Spiteri versus Giuseppe Felice Morina", il-kera ta' l-appartament numru 122/8 Triq San Nikola, Valletta, ĝie fissat ghal £19 fis-sena, ĉjoë £5 fis-sena angas mir-rata korrenti meta ĝie prežentat iĉ-ĉitat rikors; u billi, meta l-fond ĝie ispezzjonat mill-membri tekniĉi ta' l-imsemmi Board ghall-finijiet tal-fissazzjoni tal-kera xieraq, l-instanti, intimat fl-imsemmijin proceduri fil-Board tal-Kera, ma kienx ĝie avžat b'dana l-aĉĉess, kif solitu jsir, u l-membri tekniĉi hadu kwindi l-informazzjonijiet mehtieĝa minghajr ĝurament mir-rikorrenti bies, konvenut fil-preženti azzjoni; u billi fil-fatt il-kera fissat mill-Board huwa inadegwat; u bilii fin-nuqqas ta' pre-avviž lill-attur ta' l-imsemmija ispezzjoni teknika, u fil-konsegwenti otteniment ta' informazzjonijiet unilaterali, ghandha tiği ravvižata vjolazzjoni tal-prinčipji ta' gustizzja naturali, u ghalhekk din il-Qorti hija kompetenti li tissindaka, in baži ghallgurisprudenza rečenti, l-imsemmija dečižjoni tal-Board tal-14 ta' Mejju 1952; talab li tiği dikjarata nulla u minghajr effett id-dečižjoni tal-Board tal-Kera hawn fuq riferita, u dana minhabba li avverat ruhha vjolazzjoni ta' prinčipji ta' gustizzja naturali fis-sens hawn qabel espost. Bl-ispejjež kontra lkonvenut, li ghandu jidher ghas-subizzjoni;

Omissis;

Ikkunsidrat;

Illi mill-provi rrižulta li fl-14 ta' April 1952 il-membri tekniči tal-Board li jirregola l-Kera kienu sejrin jispezzjonaw, fost ohrajn, l-appartament deskritt fic-citazzioni. L-iskrivan Giovanni Degiovanni pprepara l-avviž ghaž-žewġ partijiet, u bghatulhom fid-9 ta' l-istess xahar. L-acčess ġie mižmum, iżda fl-assenza ta' l-sttur, li ma kienx irčieva l-avviž. Fl-14 ta' Mejju 1952 il-Board ippronunzja s-sentenza, li biha sar jaf l-attur xi tmien tijiem wara mill-P.L. Navarro, difensur tieghu; u peress li l-attur hassu aggravat mid-decižjoni tal-Board, anki ghaliex bažata fuq rižultanzi ta' prova li ghaliha l-attur ma kellux l-opportunità li jkun preženti, saret il-kawža odjerna;

Illi l-attur isostni li l-assenza tieghu mill-aččess tikkostitwixxì vjolazzjoni ta' wiehed mill-prinčipji ta' ĝustizzja naturali, li jikkonsisti filli kull parti f'kawża ghandha jkollha l-opportunità li tiĝi mismugha ("audi alteram partem"). Ilkonvenut ma jidherx li jikkontesta dana l-prinčipju, fih innifsu, ižda jippretendi li ma giex vjolat bl-ebda mod. Difatti, jghid il-konvenut, l-avviž lill-attur gie mibghut bil-mod solitu, u prežumibilment irčevich, billi ma giex ritornat lir-Registru. Dan, però, ma hux bižžejjed biex jinnewtralizza x-zhieda ta' l-attur, fejn assikura li hu ma rčieva ebda avviž, u lanqas kien jaf li sejjer isir l-aččess; tant li, meta l-P.L. Nayarro, difensur tieghu, infurmah li l-kawża kienet inqatghet, staqsieh x'rimedju kien hemm. Del resto m'hux inverosimili li l-attur na rčeviex dan l-avviž; difatti rrižulta li ntbghat fuq strixxa karta rqiqa u žghira, bil-posta u mhux reģistrata, u t-tfittxija ghall-avviž, jigifieri jekk kienx gie ritornat lir-Registru, saret wara li x-xhud Degiovanni kien irčieva l-ingunzjoni, jigifieri xi sitt xhur wara li l-avviž kien gie mibghut;

Iili l-konvenut jippretendi li l-attur ma užax id-diligenza nečessarja waqt il-pročeduri quddiem il-Board, billi seta' jadizxi l-Board ghal kull provvediment dwar in-nuqqas fuq rilevat. Ižda dan mhux aččettabili, ghaliex l-attur sar jaf li sar l-aččess tmien tijiem wara li kienet giet moghtija s-sentenza. Ma rrižultax li d-difensur tieghu kien jaf li l-avviž ghallaččess ma kienx gie notifikat lill-attur, u ghalhekk lanqas hu, bhala rapprežentant ta' l-attur, ma kienx jista' jiehu ebda pass quddiem il-Board;

Illi lanqas tiswa l-obbjezzjoni tal-konvenut li l-attur kellu rimedji ohra x'jesperixxi, bhal kieku seta' jappella mis-sentenza jew jaghmel ritrattazzjoni tal-kawża. Fil-fehma tal-Qorti, ebda wiehed minn dawn ir-rimedji ma kien, taht iććirkustanzi, esperibili; mhux l-appell, ghaliex l-attur sar jaf bis-sentenza tmien tijiem wara, jiĝifieri wara li kien iddekorra ż-żmien utili skond il-liĝi; mhux ir-ritrattazzjoni, ghaliex ilkaż in kwistjoni ma jaqa' taht ebda wiehed mill-motivi kontemplati mill-liĝi (art. 43 Kap. 109 LL. Riv. u 814 Proć. Civ.);

Illi l-konvenut, fl-ahharnett, jippretendi li l-attur ma sofra ebda pregudizzju, billi fir-risposta tieghu quddiem il-Board hu ssottometta deskrizzjoni dettaljata tal-fond. Dina l-pretensjoni hija ugwalment insostenibili, (1) ghaliex, jekk l-attur kellu d-dritt ikun preżenti ghall-access, u jaghmel losservazzjonijiet tieghu lill-membri teknici tal-Board, u talvolta jirribatti l-osservazzjonijiet tal-kontroparti, l-assenza tieghu involontarja telfitu dana d-dritt, u (2) ghaliex, jekk huwa veru (u dan, del resto, ma giex kontestat mill-attur) ii l-appartament in kwistjoni huwa identiku ghal dak okkupat minn Angelo Hass, mhux spjegabili kif il-kera ta' dan l-ahhar gie fissat ghal £21 fis-sena, mentri dak tal-fond in kwistjoni gie stabbilit ghal £19 fis-sena;

Illi, taht dawn ic-cirkustanzi, il-Qorti hija tal-fehma li

tirrikorri fil-każ in eżami vjolazzjoni ta' wiehed mill-prinčipji ta' gustizzja naturali, li jista' jigi reintegrat biss mit-tribunal ordinarju fi-assenza ta' rimedji statutorji spečifići (ara f'dan is-sens dečižjoni moghtija minn dina l-Qorti, diversament presjeduta, fil-kawża "Caruana vs. Attard", fit-22 ta' Novembru 1951);

Ghal dawna l-motivi;

Tilqa' d-domanda ta' l-attur; bl-ispejjeż minghajr taxxa.

678